



വുർആൻ മോയന്നു

1095

സൂറ-36 / യാസീൻ

സൂഫി: 77-83

പ്രപഞ്ചത്തിലെ ശ്രദ്ധാപനങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് വളരെ ചെറിയ സൃഷ്ടിയാണ് മനുഷ്യൻ. ഭൂമിയിലെ തന്നെ മലകളും മരങ്ങളും അവനേക്കാൾ വളരെ വലുതാണ്. ആയുസ്സിലൊവട്ടു കല്പം, മണിൾ, ലോഹങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ അവൻ എത്രയോ മുന്നിലാണ്. അവന്തോ നുറോ വർഷങ്ങൾ മാത്രമാണ് മനുഷ്യൻ ജീവിക്കുന്നത്. കല്പം മണിൾമാക്കേ ലോകാരംഭം മുതൽ അവസാനം വരെ നിലനിൽക്കുന്നു.

77. മനുഷ്യൻ ആലോചിക്കുന്നില്ലയോ; നാം എങ്ങനെ ഒരു രേതസ്കണ്ടിൽനിന്ന് അവനെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു വെന്ന്? എന്നിട്ടും അവൻ തുറന്ന പ്രതിയോഗിയായി വന്നിൽക്കുന്നു.

أَوْنَمِيرَ إِلَيْنَسْنُ أَنَا خَلَقْتَهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ
مُّبِينٌ ۝

78. നമുക്കവൻ ഉദാഹരണം ചമച്ചിരിക്കുന്നു; സ്വന്തം സൃഷ്ടിയെ തിരെ മിനുക്കാണ് അവൻ ചോദിക്കുന്നു; നുറുനിപ്പാടിന്ത ഈ അസ്ഥികളെ ആരു ജീവിപ്പിക്കാൻ?

وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ حَلَقَهُ، قَالَ مَنْ يُحْكِي الْعَظَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝

77,78

മനുഷ്യൻ കണ്ടിട്ടില്ലോ(ആലോചിക്കുന്നില്ലോ) = أَنَا خَلَقْتَهُ مِنْ نُطْفَةٍ =
നാം അവനെ എങ്ങനെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു(വെന്ന്) = فَإِذَا هُوَ =
അപ്പോൾ (എനിട്ട്) അതാ അവൻ = منْ نُطْفَةٍ =
രേതസ്കണ്ടിൽനിന്ന് ഒരു രേതസ്കണ്ടിൽനിന്ന് = أَنَا خَلَقْتَهُ =
തുറന്ന പ്രതിയോഗിയാകുന്നു(യി വന്നിൽക്കുന്നു) = حَلَقَهُ =
അവൻ നമുക്ക് ഉദാഹരണം ചമച്ചിരിക്കുന്നു; നമ്മോട് നൂയം പായുനു, കളിയാക്കുന്നു = مَثَلًا =
അവൻ (സ്വന്തം) സൃഷ്ടിയെ = حَلَقَهُ = അവൻ (തിരെ) മിനുക്കാണ് = وَنَسِيَ =
ആരു ജീവിപ്പിക്കും (പ്രിക്കാൻ) = مَنْ يُحْكِي = അവൻ പറഞ്ഞു (ചോദിക്കുന്നു) = قَالَ =
(നുറുനിപ്പാടിന്ത) അത് നുറുനിപ്പാടിന്തിരിക്കു = وَهِيَ رَمِيمٌ = العَظَمَ =

റി ശദീകരണാർമ്മം ഉദാഹരണമവത്തിപ്പിക്കലും വാദം
സ്ഥാപിക്കാൻ നൃയം നിരത്തലുമാണ്. **ضرب المثل**
പിലപ്പോൾ കളിയാക്കുക, ഫലിതം പറയുക എന്ന അർഥം

ضرب المثل = തിലും ഉപയോഗിക്കും. ഇവിടെ പരാമർശിക്കുന്നത്
ഈ മുന്നർമ്മത്തിലും വ്യാവ്യാമിക്കപ്പറ്റിരിക്കുന്നു. മുന്നു
വ്യാവ്യാമങ്ങളും സന്ദർഭവുമായി ഇണങ്ങുന്നതാണ്. ‘അവർ’



എന്നത് നേരിട്ടു സൃഷ്ടിക്കുന്നത് വും നേരിക്കുള്ളയാണ്. അവരെ മുന്നിൽ നിർത്തി ലോകത്തെങ്ങ്യോ എക്കാലത്തും പരലോക നിശ്ചയികൾ ഉന്നതിച്ചുവേക്കാണ്ടിരിക്കുന്ന മുപ്പു ചോദ്യത്തെ അഭിമുഖീകരിക്കുകയാണ്. ഈ സൃഷ്ടിയെല്ലാ ഒരു അവതരണ പദ്ധതിലുമായി ഒരു സംബന്ധം ഉണ്ടിക്കൊണ്ടുന്നുണ്ട്.

“ ഉണ്ടും പുന്ന് വലപ്പിൽ ജുമകി എന ഓൾ നബി(സ) യുടെ മുന്തിൽ ഒരു നൃരൂപിച്ച അസ്ഥിയുമായി വന്നു. അ യാൾ ആ അസ്ഥി കൈയിലിട്ട് തെരിച്ച് പൊടിച്ചിട്ട് ചോദിച്ചു: “ഹോ മുഹമ്മദ്, ഇങ്ങനെ നൃരൂപിംഗ്രിപ്പിത്ത ശേഷം ഈതി നെ അല്ലാഹു പുനരുജ്ജീവിപ്പിക്കുമെന്നാണോ നീ പറയുന്നത്?” നബി(സ) പറഞ്ഞു: “അതേ, അല്ലാഹു ഈതിനെ ഉളിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കും. അവൻ നിങ്ങളെ മരിപ്പിക്കുന്നു, പിനെ ജീവിപ്പിക്കുന്നു. പിനെ നരകത്തിലേക്കുന്നു.” അപോഴാണ് ഈ സ്വക്കണ്ണളവത്തിച്ചത്.

ପ୍ରତିଯୋଗିକଙ୍କୁର ହୁତରଠ ଚୋବୁଣ୍ଡିଲୁହୁ ପ୍ରବାଚି
କରି ମନେଷେଷମୁଖୀଙ୍କୁ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିର ପ୍ରତିବାଧିରୁଥିବା
ତୁଳକାଳୀକାରୀ ଅନ୍ତେହିତର ସାଂଗନପ୍ରଦୃତତ୍ତ୍ଵର ପଚାନ
ରେତୋକ୍ ହୁର ସୁକତରେତ ଚେତିତ୍ତୁବେଚ୍ଛାତ. ସୁକତରେତିରେଣ୍ଟ
ପ୍ରମେଯପରମାଯ ବସିଂ ଗେରରେତ ଚର୍ଚା ଚେତ୍ୟପ୍ରଦ 48-୧୦
ସୁକତବୁଦ୍ଧାଯିକାଙ୍କ. ପରିଲୋକରେତରୁହୁ ଉତ୍ସିରେତଶ୍ରୀଗୋଟିଏ
ପିରେତ୍ତୁହୁ ନିଷେଯିକାଙ୍କରେତ ଅଲିହାରୀ ଚୋତିକାଙ୍କ;

മനുഷ്യൻ താൻ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടതെന്നെന്ന് എന്ന്
ചിന്തിക്കാത്തതെന്തേ? കേവലം ഒരു രേതൻ്റെന്നതിൽ
നിന്നാണ് താൻ ഇന്നിങ്ങനെ ചൊദ്യങ്ങളുന്നയിക്കുകയും
വെള്ളവിളിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന, കഴിവും കരുത്തുമുള്ള
ഷ്യനായിത്തീർന്നതെന്ന് അവനറിയാമല്ലോ. തന്നെ ഉറ
വിധം വാദിത്തട്ടുത്തത് ദൈവമാണെന്നും അവനറിയാം.
എങ്കിൽ ആ ദൈവത്തോട് കൂടിും നഞ്ചയുമുള്ളവനായി
വാഴുകയാണല്ലോ അവൻ്റെ ബാധ്യത. പക്ഷേ സൃഷ്ടിക്ക
പെട്ട് കഴിവും കരുത്തും നേടി കഴിഞ്ഞപ്പോഴതാ അവൻ
ദൈവത്തിന്റെ തുറന്ന പ്രതിയോഗിയായി മുന്നോട്ടുവരുന്നു.
പ്രതിക്രിക്കാത്തത് ആകസ്മികമായി സാമൌക്കുന്നതിനെ
സൂചിപ്പിക്കുന്നതാണ് ഫോഡ് എന്ന പ്രയോഗം. മുലത്തിലെ
അത്യുത്തമം വാച്ചി -**مبالغة**- അണ്. സാമാന്യ പാഠം
പ്രതിയോഗിയുമാണിത്. എതിർ കക്ഷിയെ തോൽപ്പിക്കുന്ന
തിന് **ضخ** എന്നു പറയും. പരസ്പരം തർക്കിക്കുന്നതിനും
കേസ് നടത്തുന്നതിനും വഴക്കിക്കുന്നതിനുംമാക്കേ **تضخ**
എന്നും. തർക്കവും വഴക്കും **موضخ** ആകുന്നു. മനുഷ്യൻ ത
നെ മുഖ്യമായി ഉപയോഗിക്കുന്നില്ല. ആലോച്ചിച്ചിരുന്നാവുകിൽ ഇങ്ങനെ

79. അവനോക്ക് പറയുക: അതിനെ ആദ്യ തവണ സൃഷ്ടിചെയ്യാൻ അവൻ തന്നെ അപാരി തന്നെ പൂന്തോളജിപിലീക്കും. സക്രാഡ് ലഭിയ സംശ്ദിരിയാം എറം അരിയാന്വന്നുവെൻ്നേ.

ഒരുവർത്തിരെ പ്രതിയോഗിയായി രംഗത്തു വരിപ്പായിരുന്നു എന്നാണ് യാനി.

ഭൈവത്തിന്റെ പ്രതിയോഗിയായി വരുന്നവൻ ഭൈവ
ഒത്ത് മനുഷ്യരോട് ഉപമിക്കുകയാണ്. മനുഷ്യർക്ക് അസാ
ധ്യമായതൊക്കെ ഭൈവത്തിനും അസാധ്യമാണെന്നാണവൻ
പറയുന്നത്. ഭൈവത്തെ മനുഷ്യരോടോ മറിച്ചേം ഉദാഹരി
ക്കുന്നതുതന്നെ മഹാ അബുഹമുകുന്നു. ഭൈവം പദാർഥാ
തീതനാണ്. അവനെപ്പോലെ യാതൊന്നുമില്ല. രണ്ടു വസ്തുകൾ
തമ്മിലുള്ള സാദ്യശ്രൂ കണ്ണഭത്തി ഉപമാനത്തിനും
ഉപമേയത്തിനും ഒരേ വിധി നൽകലാണ്ടോളം ഉദാഹരിക്കൽ.
പദാർഥാതീതനും അസാദ്യശ്രൂമായ ഭൈവത്തെ ഭൗതിക
മനുഷ്യരോട് ഉപമിക്കുകയെന്നാൽ അവരെ പദാർഥാദ്വി
തനും, മറ്റു പലതിനോടും സാദ്യശ്രൂ വഹിക്കുന്നവനുമായി
ഇളക്കിയുള്ളതാണ്. ഈ ഉപമിക്കൽ പിന്നീട് ബഹുഭൈവ
സങ്കൽപ്പത്തിലേക്കും വിഗ്രഹ നിർമ്മിതിയിലേക്കും വികസി
ക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിന് ഉദാഹരണങ്ങൾ ചുമ
ക്കുന്നതിനെ വുർആൻ കൾഖനമായി നിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു:
فَلَا تُنْهِرُوا اللَّهَ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ بَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
(സുന്നാത് ۷۰۰) (സുന്നാത് ۷۰۰) (സുന്നാത് ۷۰۰)

(അല്ലാഹുവിന് ഉദാഹരണങ്ങൾ ചമകാതിരിക്കുവിൻ. ആറാ അറിയായു നിങ്ങളേ അറിയാനീലി- 16:74).

قُلْ يَعْلَمْهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ حَلْقٍ عَلَيْهِ

வஸ்துகளை ஹல்லாய்மயித்தினிடம் ஸபூஷ்டிசெடுக்கானும் உள்ளாயிருந்திடென் பூகீஸுபூஷ்டிக்கானும் ஒரு ஸபூஷ்டிய மருதாரு ஸபூஷ்டியாகவி மார்தாநும் மார்தியிடென் வீளேயும் அடுவேண்டியேக்கி மடக்கானும் ஏற்றுவா அவர்க் கல்வெண் அளியாங் ஏராளான் கூக்கு கூக்கு வாக்குதினிழ்ச்சி தால்பரயும். விழக்கி அவர்க் கிடத்தினிடம் ஸபூஷ்டிக்கானும் ஜிவஜாலங்களை பூருஷ விஜதித்தினிடமும் சுத்தையுடைய அளவிடத்தினிடமும் ஸபூஷ்டிக்கானும் சில ஸஸ்வைகளை

80. പച്ചമരത്തിൽനിന്ന് നീങ്ങൾക്ക് തീ ഉണ്ടാക്കിത്തരു നുവൻ. എന്നിടത്തിൽനിന്നിരാ നീങ്ങൾ അതുകൊണ്ട് തീ കത്തിക്കുന്നു.

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ أَخْضَرٌ نَارًا فَإِذَا آتَيْتُم مِّنْهُ

٨٠ تُوقُدُونَ

80

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ = پച്ചമരത്തில്ലை

نَارٌ = فَإِذَا أَتَمْ مُنْهُ تُوْقُدُونَ = എന്നും നീണ്ടുള്ളിതാ = അതിൽനിന്ന് (അതുകൊണ്ട്) തീ കത്തിക്കുന്നു

ତୀର ତାଯତ କତନୀରେତିଣିଙ୍କ ପାରମାୟିତାରେଣ୍ଟିଲୁହୁ
ମହିଷୁ ମୟୋଯିତାରେଣ୍ଟିଲୁହୁ ଜୀବର ଉତ୍ସବାକୁ
କ ଆସାୟିମାଯ କାର୍ଯ୍ୟମାଣେଣ୍ଟ କରୁତେଣେ ଏର ବନ୍ଦତ୍ତୁ

விழ்நின் அதிகு நேர விரும்புமாய்தின உலகவகை பிரதிவோடு நினைவு படிக்க கண்ணுக்கூடிய மற்றும் என்ன விவரமிடிருக்கின்றது,



അണ്ണവും നാടുകളിൽ കാണപ്പെട്ടിരുന്ന മർപ്പ്, ഇഫാർ (المرخ والغار) എന്നീ വൃക്ഷങ്ങളെല്ലാണെന്ന് വ്യാവ്യാതാകൾ വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു. രണ്ടും പച്ചപ്പോൾ ഇഞ്ചിപ്പുമുള്ള മരങ്ങളാണ്. രണ്ടില്ലെങ്കിലും ചില്ല് ഒരിപ്പുനോക്കിയാൽ വൈ ഇളം ഇറ്റുന്നതു കാണാം. രണ്ടില്ലെങ്കിലും ഓരോ ചില്ലെയട്ടത്ത് പരസ്പരം ഉരസിയാൽ തീ പാറു. പുർവ്വകാലത്ത് അറ സിക്കർ-വിശേഷിച്ചും സഖാരിക്കർ-തീക്കത്തിക്കാൻ ഇത് ഉപയോഗിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ഇന്ന് ഈ രണ്ട് വൃക്ഷവും കാണപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ജനദ്വിഷ്ടിയൽ പൊതെ എവിടെയെ കിലുമൊക്കെ നിലനിൽക്കുന്നുണ്ടാവാം. ഒരുപക്ഷേ തീരെ

കുറിയറു പോയിട്ടുമുണ്ടാവാം. ലോകത്ത് എത്രയോ സസ്യങ്ങൾ ഇവിടെയും തീരെ നശിച്ചുപോവുകയും പുതിയ സസ്യങ്ങളും ജീവിക്കും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതുണ്ടോ. ബുർജുഹർസ് (പ്രമാഡ സംഭാധിതർക്ക്) ഇവ വൃക്ഷങ്ങൾ സുപരിചിതമായിരുന്നതിനാലാണ് അവയെ തെളിവായുന്നതിച്ചത്. ഒരു വസ്തുവിൽനിന്ന് അതിരെ വി പരിത്വാകുമെന്നതിന് ഇത് ലോകത്തുതന്നെ നിരവധി സാക്ഷ്യങ്ങളുണ്ടെന്ന് ഉണ്ടാക്കുകയാണീ വാക്യം. പെട്ടെന്ന് ആളിക്കെത്തുന്ന ഇന്ധനങ്ങളെല്ലാം ദ്രാവകങ്ങളാണെല്ലോ. ഏ ഇത്തിലാണ് ഏരെ തീയുള്ളത്. ●

81. വാന-ഭൂവനങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളവർ നിങ്ങളെപ്പോൾ ലുള്ളതിനെ സൃഷ്ടിക്കാൻ കഴിവുള്ളവന്നല്ലോ?!
- എന്നിലും അങ്ങനെയല്ല. എന്തും ഏറ്റും നന്നായി സൃഷ്ടിക്കാൻ കഴിവുള്ളതു സർവാജനക്ക് തന്നെയാണവൻ.

81

വാന-ഭൂവനങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളവർ അണ്ണലോനോ =
സൃഷ്ടിക്കലിന്നേൽ (സൃഷ്ടിക്കാൻ) = **بِقَادِرٍ**
(എന്നിലും അങ്ങനെ) അല്ല = **بَلْ** = അവരെപ്പോൾ ലുള്ളതിനെ(ഉള്ളവരെ) = **مُشَاهِمُ**
(എന്തും) ഏറ്റും നന്നായി സൃഷ്ടിക്കുന്ന (ശ്വർക്കാൻ കഴിവുള്ളതു) സർവാജനക്ക് തന്നെയാണവൻ = **وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ**

ഇ യിർത്തെഴുനേൽപിരെ സാധ്യതയെ മറ്റാരു വി യത്തിൽകൂടി സ്ഥാപിക്കുകയാണി സുക്തം. വാന ഭൂവനങ്ങളെ -പ്രപബ്ലേ സാകല്യാരത്ത് സൃഷ്ടിച്ചു നില നിർത്താൻ ഒരു (പ്രയാസവും പ്രതിബന്ധവും നേരിടാത്ത ദൈവം, അവരെ-മനുഷ്യരെ-പ്രോലൂളുള്ള ചെറു സൃഷ്ടി കുളെ തിരക്കൽ സൃഷ്ടിച്ചു മരിപ്പിച്ച ശേഷം പുന്നഃസൃഷ്ടിക്കാൻ കഴിവുള്ളവന്നല്ലോ എന്നാണ് ചോദ്യം. നിശ്ചയത്തിരെ നിശ്ചയത്തെക്കുറിക്കുന്ന പദമാണ്. ബലി അവൻ അതിനു കഴിവുള്ളവന്നല്ലാതിരിക്കുക എന്നിലും സാധ്യമല്ലെന്നു സാരം. എന്തുകൊണ്ടുനാൽ എന്തും ഏറ്റും അധികമായും നന്നായും സൃഷ്ടിക്കുന്ന സർവാജന നാണവൻ. (സ്വഷ്ടാവ്) എൻ്റെ അത്യുത്തമ വാചി -
خالق .
وَهُوَ بَلْ خَلَقَ عَلَيْهِ مِنْ حَلَقٍ مുൻ സൃഷ്ടത്തിലെ മുൻ അഥവാ അശയത്തെ വിശേഷം ഉളന്നില്ല എന്ന വാക്യത്തിരെ ആശയത്തെ വിശേഷം ഉളന്നില്ല എന്നതിനുകയാണിൽ.

പ്രപബ്ലേതിലെ ഗ്രഹാവസ്തുങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് വളരെ ചെറിയ സൃഷ്ടിയാണ് മനുഷ്യൻ. ഭൂമിയിലെ തന്നെ മലകളും മരങ്ങളും അവനേക്കാൾ വളരെ വലുതാണ്. ആയുസ്സിലാംവെച്ച കല്പം, മണ്ണ്, ലോഹങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ അവൻ എത്രയോ മുന്നിലാണ്. അവനേതോന്തുരോ വർഷങ്ങൾ മാത്രമാണ് മനുഷ്യൻ ജീവിക്കുന്നത്. കല്പം മണ്ണുമൊക്കെ ലോകാരംഭം മുതൽ അവസാനം വരെ നിലനിൽക്കുന്നു. യുഗ്യയുഗാന്തരങ്ങളായി കൂട്ടുമായ

82. അവരെ കാരും; ഒരു സംഭവം ഉദ്ദേശിച്ചുതൽ അതുണ്ടാവെട്ട് എന്നു കർപ്പിക്കുകയേ വേണ്ടും; ഉടനെ അതുണ്ടാകുന്നു.

أَوْلَئِسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ

٨١

مِثْلَهُمْ بَلْ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ

വ്യവസ്ഥയോടെ ചതിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന നക്ഷത്രങ്ങളെല്ലാം ക്ഷീരപമ്പങ്ങളെല്ലാം സൃഷ്ടിച്ചു അണ്ണാഹുവിന് ഭൂമിയിലെ കൊച്ചു മനുഷ്യനെ സൃഷ്ടിക്കാൻ എടും ക്ഷേഗിക്കേണ്ടതില്ല.

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَمْ يَعِيْ بِخَلْقِهِنَّ
بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُجْعِيَ الْمُؤْتَمِ

(ആകാശഭൂമിക്കുള്ള സൃഷ്ടിച്ചുവന്നും അവയുടെ സൃഷ്ടികർമ്മത്താൽ ക്ഷീണിച്ചിട്ടില്ലാത്തവനുമായ അണ്ണാഹുവിന് മരിച്ചവരെ ജീവിപ്പിക്കാനും കഴിയുമെന്ന് അവർ മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലയോ? -46:33).

لَخَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

(വാനലോകവും ഭൂലോകവും സൃഷ്ടിക്കുന്നത് തന്നെ യാണ് മനുഷ്യനെ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിനേക്കാൾ വലിയ കാര്യം -40:57).

أَوْلَامْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَمْ يَعِيْ بِخَلْقِهِنَّ
بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُجْعِيَ الْمُؤْتَمِ

-അവരെപ്പോൾ ലുള്ളതു സൃഷ്ടിക്കുക എന്ന തിലെ 'അവൻ' സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നത് നേരത്തെ ഭ്രാവിച്ച അവരും പുന്നഃസൃഷ്ടിക്കാൻ എന്നു ചോദിച്ചവരെയും സമാന ചിന്താഗതിക്കാരരായുമാണ്. അവരുടെ ഇപ്പോൾുള്ള രൂപത്തിൽ എന്നും വിവക്ഷയാകാം. അതായത് ഓരോ വ്യക്തിയെയും ഇത് ലോകത്ത് അയാൾക്കുണ്ടായിരുന്ന ഉയരത്തിലും വള്ളത്തിലും ആകാരത്തിലും നിന്തിലും അ പയവ ഘടനയിലും തന്നെ പുന്നഃസൃഷ്ടിക്കാൻ തികഞ്ഞ കഴിവുള്ളവനാണ് അല്ലാഹു. ●

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

٨٢



82

അവൻ ഒരു വസ്തു(സംഭവം) ഉദ്ദേശിച്ചാൽ = إِذَا أَرَادَ شَيْئاً = اന്നാമീറ്റ് അവൻ കാര്യം, പ്രതാപം, കൽപന = اَنْ يُقْلِلُ = അതിനോട് പറയൽ മാത്രം (കൽപിക്കുകയേ വേണ്ടും) = اَنْ يُقْلِلُ = അപോൾ (ഉടനെ) അത് ഉണ്ടാകുന്നു = فَيُكُوْنُ = നീ ഉണ്ടാവുക (അത് ഉണ്ടാക്കട്ട എന്ന്) = كُنْ =

അ സ്ലാഹൂവിൻ്റെ സൃഷ്ടിക്കുകാണ്ട് അവതരിപ്പിച്ച വാദങ്ങളുടെ സാരസംഗ്രഹമാണിത്. മനുഷ്യർ വല്ലതും നിർമ്മിക്കാനുദേശിച്ചാൽ അതിന്റെ സാധ്യതകളാണ്യുക, പബ്ലി ആസൂത്രണം ചെയ്യുക, ചട്ടക്കൂട്ടാക്കുക, ആവശ്യമായ അടിസ്ഥാന സൗകര്യങ്ങളും മെച്ചിനറികളും മെറ്റിരിയലുകളും ആക്കുക, ദുവിൽ നിർമ്മാണം തുടങ്ങുക, ഇങ്ങനെയാണല്ലോ ചെയ്യുന്നത്. ഇതൊന്നും അല്ലാഹുവിൻ്റെ സൃഷ്ടികൾമെതിന്നാവശ്യമില്ല. അവൻ ഒരു കാര്യം ഉദ്ദേശിച്ചാൽ അതുണ്ടാവുടെ എന്നു കൽപിക്കുകയേ വേണ്ടും. അതുണ്ടായി കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നും. അല്ലാഹുവിൻ്റെ തീരുമാനം തന്നെയാണവരെ കല്പന. ഇത് മനസ്സിലാക്കാൻ മനുഷ്യർ ശരിച്ചല്ലോ നമ്മുടെ സഹായിക്കുന്നു. നാം വിരലാനന്നകാനുദേശിച്ചാൽ, ഇരിക്കുന്നോൾ എഴുന്നേൻ

കാണോ നിൽക്കുന്നോൾ ഇതിക്കാണോ ഉദ്ദേശിച്ചാൽ അത് നടപ്പിലാകാൻ തയാരാകി ഒരുക്കങ്ങൾ നടത്തേണ്ടതില്ലല്ലോ. ഒക്കെ നീട്ടിനെമന്ന് തോന്നേണ്ട താമസം അതുനിഃഖിരിക്കും. നമ്മുടെ അവധിയാശൾ നമ്മുടെ നിയന്ത്രണത്തിന് അടുമാത്രം വിധേയമാണ്. (പ്രപഞ്ചമവിലിവും അതിലെ ഓരോ അണ്ണവും അതിലേരെ വിധേയമാകുന്നു അല്ലാഹുവിൻ്റെ നിയന്ത്രണത്തിന് സ്. اَمْ - -ന് അനേകം അർമ്മങ്ങളുണ്ട്. اَنَّمَا اَمْ = എന്നതിലെ ഏകാണ്ട് - سُّش് (പ്രതാപം, പ്രാവം, അവസ്ഥ) ആണെന്ന് പണ്ഡിതനാർ വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹുവിൻ്റെ പുനഃസ്വഷ്ടി ശക്തിയെ നിശ്ചയിക്കുന്നവർക്കുള്ള മറുപടിയിൽ ഈ അർമ്മകൾപെന്നാണ് കൂടുതൽ ഉചിതം. اَم-ആർജ്ജും ശാന്താർജ്ജും അർമ്മങ്ങളുംകൊള്ളുന്നതുണ്ട്. എന്ന നിലയിലുണ്ട് ഇവിടെ ‘കാര്യം’ എന്ന് തർജ്ജമ ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. ●

83. ആകയാൽ, സകല സംഗതികളുടെയും സർവാധികാരം ആരുടെ ഹസ്തത്തിലാണോ അവൻ പരമ പരിശുശ്രാവനത്തെ. നിങ്ങളെല്ലാക്കെത്തയും അവകലേക്കുത്തനെ തിരിച്ചയക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

83

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلْكُوتُ كُلٍّ شَيْءٌ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
അകയാൽ ഹസ്തത്തിലാണോ = فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ
സകല വസ്തുക്കു(സംഗതിക)ളുടെയും സർവാധികാരം = مَلْكُوتُ كُلٌّ شَيْءٌ
നിങ്ങൾ തിരിച്ചയക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു = وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ = അവകലേക്കു തന്നെ

നു റയുടെ സമാപന സുക്തത്തിന്റെ തുടക്കത്തിലൂള്ള എ-ന് വിശാലമായ അർമ്മധികാരികളുണ്ട്. അതിങ്ങനെ സംഗ്രഹിക്കാം: അല്ലാഹുവിൻ്റെ മഹത്വത്തെയും സർവശക്തിയെയും ഏകക്രത്തെയും, മരണാനന്തരം അവൻ നിങ്ങളെ ഉയിർത്തെന്നുപോകിക്കുന്നതിനെയും സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നതായി ഇതുവരെ കേടു തെളിവുകളും നൃയാദിയും ശ്രദ്ധിച്ചുവെങ്കിൽ, അവൻഞ്ചു സർവ സാൽഗുണ സംബുദ്ധനതെ യെ ഹനിക്കുന്ന തരത്തിൽ അവിശാസികൾ ഉയർത്തുന്ന വാദങ്ങളും അവൻ പരമ പരിശുശ്രാവനാകുന്നു എന്നാണത്തിന്റെ അന്വിവാര്യ താൽപര്യം.

അവൻ ഫാസ്തത്തിലാണ് പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ സർവാധികാരണമുണ്ട്. മല്ക് (അധികാരം, ഉടമസ്ഥത)-ഞ്ഞ മുഖ്യ അംശം. പദ്ധതാജീവനും മല്കുട്ട്. പദ്ധതാജീവനും മല്കുട്ട്. അതിനും മലബാറിൽ അപൂർവ്വമാണ്. അതുരുതും അപൂർവ്വ പ്രയോഗങ്ങൾ. അതുരുതും അപൂർവ്വം പ്രസിദ്ധമായ ഒരു ചെല്ലുണ്ട്-മല്ക്. അരുളുകൾ നിങ്ങളോട് ദയ കാട്ടാൻ മാത്രം ദുർബലനാകുന്നതിനേക്കാൾ ഉത്തമം അവരെ ഭീതിഡാക്കാൻ മാത്രം പ്രബീഘവയുടെ ക്രയാണെന്ന് സാരം. സകലവിധ നൃന്തരകളിൽനിന്നും പരമ പരിശുശ്രാവനും പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ

എകനായ ഉടമയും പരമാധികാരിയുമായ അല്ലാഹു ഇന്ന പ്രപഞ്ചത്തെ ഒരു പാഴ് വേലയായി സൃഷ്ടിചെയ്താണ്. എല്ലാറിനും കൂടുതലമായ ലക്ഷ്യമുണ്ട്. ആ ലക്ഷ്യം പുർത്തെക്കിരിക്കുകയാണ് സൃഷ്ടികൾ അവരുടെ ജമലകഷ്യം പുർത്തെക്കിരിച്ചുവോ എന്നു പരിശോധിക്കപ്പെടുന്ന രഹവസ്ഥമുണ്ട്; വിചാരണാ നാൾ. അവൻ സൃഷ്ടിച്ചവരെരാക്കെത്തയും അതിനു വേണി അനാളിൽ ഉയിർത്തെന്നുപോകിക്കപ്പെട്ടും. എല്ലാവരുടെയും എല്ലാ നിക്ഷേപങ്ങളും അവൻ രേഖപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. ആരുടെയും വാക്കോ വിചാരമോ ഒന്നും അവൻഞ്ചു അനിവിൽ പെടാതെ പോകുന്നില്ല. എല്ലാവരുടെയും നയതിനുകൾ അവൻഞ്ചു മുന്നിൽ നില്ക്കുന്നു തെളിയിക്കപ്പെടുന്നു. എല്ലാവർക്കും അവൻ നീക്കുപോകില്ലാതെ സമ്പുർണ്ണ നിന്തി വിധിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇതാണ് എന്ന അനിമ വാക്കുത്തിന്റെ അന്വയം.

അൽഹാദ്ദു-ലില്ലാഹ്- അല്ലാഹുവിൻ്റെ അനുഗ്രഹത്താലും സഹായത്താലും സുറ യാസിന്റെ ഭോധനം ഇവിടെ അവസാനിക്കുന്നു. ●

الحمد لله الذي وفقى لإنقام توپير سورة يس